

FRANCISCO MORENO FERNÁNDEZ

LAS VARIEDADES DE LA LENGUA  
ESPAÑOLA Y SU ENSEÑANZA



Colección: *Manuales de formación de profesores de español 2/L*  
Dirección: MARÍA LUZ GUTIÉRREZ ARAUS

1<sup>a</sup> edición, 2010.

2<sup>a</sup> edición, 2017.

3<sup>a</sup> edición, 2023.

© Editorial Arco/Libros-La Muralla, S. L., 2023  
Juan Bautista de Toledo, 28. 28002 Madrid  
ISBN: 978-84-7635-802-3  
Depósito legal: M-4.724-2023  
Printed in Spain - Impreso por Cimapress, S. L. (Madrid)

## ÍNDICE

INTRODUCCIÓN.....	9
1. VARIEDADES Y VARIACIÓN. PRINCIPIOS GENERALES .....	15
1.1. Lenguas y variedades .....	16
1.2. Fundamentos de la variación lingüística.....	24
1.3. El estándar y las variedades.....	31
1.4. La percepción de la diversidad.....	41
EJERCICIOS Y REFLEXIONES .....	46
2. LA LENGUA ESPAÑOLA Y SUS VARIEDADES.....	47
2.1. El español de América y sus variedades .....	48
2.2. El español de España y sus variedades .....	70
2.3. El español de África.....	80
2.4. El español de Asia .....	85
EJERCICIOS Y REFLEXIONES .....	86
3. VARIACIÓN Y PLANIFICACIÓN LINGÜÍSTICAS .....	89
3.1. Las variedades del español en las obras académicas....	91
3.2. Las variedades del español en el Instituto Cervantes...	102
3.3. Variedades de español y políticas lingüísticas.....	111
3.4. Español general y español internacional .....	120
EJERCICIOS Y REFLEXIONES .....	127

4.	LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA Y DE SUS VARIEDADES .....	129
4.1.	Primera lengua, segunda lengua, ¿lengua extranjera? .....	131
4.2.	Variedades lingüísticas y enseñanza de la primera lengua.....	141
4.3.	La enseñanza de español a hablantes nativos.....	148
4.4.	Variedades lingüísticas y enseñanza de segundas lenguas en entornos homoglósicos.....	152
4.5.	Variedades lingüísticas y enseñanza de segundas lenguas en entornos heteroglósicos .....	160
	EJERCICIOS Y REFLEXIONES .....	170
5.	CONTEXTOS DE ENSEÑANZA PARA LAS VARIEDADES DEL ESPAÑOL .....	173
5.1.	La enseñanza del español en España e Hispanoamérica .....	174
5.2.	La enseñanza del español en Europa.....	176
5.3.	La enseñanza del español en los Estados Unidos .....	178
5.4.	La enseñanza del español en Brasil.....	183
5.5.	La enseñanza del español en Asia .....	186
5.6.	La enseñanza del español en África.....	190
	EJERCICIOS Y REFLEXIONES .....	193
6.	MITOS SOBRE LAS VARIEDADES Y EL APRENDIZAJE DE LENGUAS ....	197
6.1.	Mitos sobre la corrección lingüística.....	198
6.2.	Mitos sobre la variación y las variedades de la lengua española.....	204
6.3.	Mitos sobre la enseñanza y el aprendizaje de la lengua y sus variedades .....	217
	EJERCICIOS Y REFLEXIONES .....	225
	SOLUCIONES DE LOS EJERCICIOS.....	227
	GLOSARIO .....	231
	ÍNDICE DE ILUSTRACIONES .....	237
	BIBLIOGRAFÍA .....	239
	ÍNDICE ONOMÁSTICO Y DE MATERIAS .....	251